蘇黎世人壽保險（香港）有限公司
計劃：瑞駿（尊尚版）萬用壽險保險計劃

瑞駿（尊尚版）萬用壽險保險計劃建議書摘要

重要事項：
此文件僅概括說明您的保單的預計退保價值及身故賠償，而絕不影響保單文件內所訂明的條款及細則。

以下假設的派息率僅作說明之用。除非另有指明，否則該派息率並非保證或按照過往表現為基礎所釐定。假設的派息率與實際的派息率可能有所差別！

1. 受保人資料

姓名：	V IP	**年齡[1]:**	35	**性別：**	男	**吸煙狀況：**	非吸煙者

2. 保障摘要

保單貨幣：	美元
名義金額[2]:	200,000.00 美元

保障項目	**保障額**	**投保時每年保費**	**保費繳付年期**	**保單年期**
基本計劃 - 瑞駿（尊尚版）萬用壽險保險計劃	不適用	100,000.00 美元	2 年	以下之較早者 (i)150年；或 (ii)受保人100歲[1]
保費徵費[3,4]		12.72 美元		
投保時每年總保費		100,012.72 美元（**包括保費徵費[3,4]**）		
預繳保費（第2個保單年度）		91,865.85 美元（扣除保費折扣後）		
總支付保費		191,890.25 美元（**包括保費徵費[3,4]**）		

此說明摘要只限用於在香港的保險銷售。
此乃是一份利益說明文件而不是合約。有關條款及細則的詳情，請參閱保單條款。

備註
1. 除非另有註明，否則本文件所述的年齡是指受保人的下次生日年齡。
2. 名義金額是我們用以釐定保費、保單費用和相關保單價值的金額。名義金額與我們支付受保人身故時的身故賠償金額無關。
3. 此保費徵費屬強制性且適用於保單日期為2018年1月1日或之後的所有保單。有關保費徵費之更多資料，請參閱我們的網站http://www.zurich.com.hk/ia-levy或保險業監管局的網站www.ia.org.hk。
4. 我們將按當時的貨幣匯率全權酌情釐定保費徵費。任何因四捨五入衍生的任何差額將撥歸我們所有。

蘇黎世人壽保險（香港）有限公司
計劃：瑞駿（尊尚版）萬用壽險保險計劃

3a. 基本計劃 – 說明摘要

保險公司名稱：	蘇黎世人壽保險（香港）有限公司		
保費繳付年期：	2年	**保單年期：**	以下之較早者 (i)150年；或 (ii)受保人100歲（下次生日年齡）
保費繳付模式：	每年		
投保時每年保費：	100,000.00 美元	**保單貨幣：**	美元
名義金額：	200,000.00 美元		

下表旨在顯示保守假設基礎及現時假設基礎下計算的戶口價值、退保價值以及身故賠償。保守假設基礎的金額為非保證金額，並是以每年派息率為 0% 及現時的費用及收費標準（收費率有可能調整）計算，而該金額並不包括任何非保證紅利（如有）。現時假設基礎是以現時預計派息率及現時的費用及收費標準（收費率有可能調整）計算，該金額包括任何非保證紅利（如有），但所計算的金額並非保證金額。實際獲發之金額可能會比所示者較高或較低。在某些情況下，非保證紅利可能為零（如適用）。蘇黎世人壽保險（香港）有限公司（「本公司」）的現時假設派息率不應被理解為對未來投資回報的預測或估算。將來的派息率或會較高或較低。關於最高及現時的費用及收費標準， 請參考費用及收費摘要。

保單年度終結	**繳付保費總額**	保守假設基礎			現時假設基礎		
		派息率：每年0%			首年紅利率#：每年8% 第2年及其後派息率：每年7.3%		
		以現時費用及收費計算			以現時費用及收費計算		
		戶口價值	退保價值	身故賠償	戶口價值	退保價值	身故賠償
1	**100,000**	75,452	-	100,000	83,452	-	100,000
2	**200,000**	150,904	138,904	200,000	164,996	152,996	200,000
3	**200,000**	147,856	139,856	200,000	173,993	165,993	200,000
4	**200,000**	144,808	140,808	200,000	183,646	179,646	200,000
5	**200,000**	141,760	141,760	200,000	194,004	194,004	200,000
10	**200,000**	136,015	136,015	137,376	264,709	264,709	267,357
15	**200,000**	130,494	130,494	131,799	361,284	361,284	364,897
20	**200,000**	125,187	125,187	126,439	493,193	493,193	498,125
25	**200,000**	120,087	120,087	121,288	673,365	673,365	680,099
30	**200,000**	115,185	115,185	116,337	919,462	919,462	928,656
滿66歲	**200,000**	113,762	113,762	114,900	975,220	975,220	984,972
滿71歲	**200,000**	109,107	109,107	110,198	1,331,766	1,331,766	1,345,084
滿76歲	**200,000**	104,632	104,632	105,679	1,818,776	1,818,776	1,836,964
滿81歲	**200,000**	100,332	100,332	101,335	2,483,992	2,483,992	2,508,832
滿86歲	**200,000**	96,198	96,198	97,160	3,392,628	3,392,628	3,426,554
滿91歲	**200,000**	92,225	92,225	93,147	4,633,766	4,633,766	4,680,104
滿96歲	**200,000**	88,406	88,406	89,291	6,329,093	6,329,093	6,392,384
滿101歲*	**200,000**	84,736	84,736	85,584	8,644,835	8,644,835	8,731,283

*本計劃的整個保單年期為以下之較早者(i)150年；或(ii)受保人100歲（下次生日年齡）。

#首年紅利率由推廣優惠提供。獲取首年紅利優惠率的資格是根據推廣的條款及細則釐定，詳情請參閱有關推廣的單張。

除特別註明外，本文件所指的年齡為受保人下一次生日時的年齡。

蘇黎世人壽保險（香港）有限公司
計劃：瑞駿（尊尚版）萬用壽險保險計劃

3b. 基本計劃 – 說明摘要

保險公司名稱：	蘇黎世人壽保險（香港）有限公司		
保費繳付年期：	2年	**保單年期：**	以下之較早者 (i)150年；或 (ii)受保人100歲（下次生日年齡）
保費繳付模式：	每年		
投保時每年保費：	100,000.00 美元	**保單貨幣：**	美元
名義金額：	200,000.00 美元		

下表旨在顯示在悲觀及樂觀情景下對戶口價值、退保發還金額以及身故賠償額的影響。所有顯示的金額均為非保證金額，並是根據悲觀及樂觀情景下設定的未來派息率、現時的費用及收費標準及非保證紅利(如有) 計算。此兩種情景並不代表實際派息率的上限和下限。該等情景僅用以表達按照本公司採用的投資政策及目標而對本保單的戶口價值、退保發還金額以及身故賠償額可能引致的差異，作參考用途。實際獲發之金額可能會比所示者較高或較低。在某些情況下，非保證紅利可能為零(如適用)。此假設的派息率並不應被理解為對未來投資回報的預測或估算。將來的派息率或會較高或較低。關於現時的費用及收費標準，請參考費用及收費摘要。

保單年度終結	**繳付保費總額**	悲觀情景			樂觀情景		
		首年紅利率#：每年8% 第2年及其後派息率：每年3%			首年紅利率#：每年8% 第2年及其後派息率：每年9%		
		以現時費用及收費計算			以現時費用及收費計算		
		戶口價值	退保價值	身故賠償	戶口價值	退保價值	身故賠償
1	**100,000**	83,452	-	100,000	83,452	-	100,000
2	**200,000**	161,407	149,407	200,000	166,415	154,415	200,000
3	**200,000**	163,202	155,202	200,000	178,344	170,344	200,000
4	**200,000**	165,050	161,050	200,000	191,347	187,347	200,000
5	**200,000**	166,953	166,953	200,000	205,520	205,520	207,575
10	**200,000**	185,691	185,691	187,548	303,346	303,346	306,379
15	**200,000**	206,561	206,561	208,627	447,871	447,871	452,349
20	**200,000**	229,805	229,805	232,103	661,390	661,390	668,004
25	**200,000**	255,693	255,693	258,250	976,842	976,842	986,610
30	**200,000**	284,526	284,526	287,371	1,442,891	1,442,891	1,457,320
滿66歲	**200,000**	289,575	289,575	292,471	1,554,821	1,554,821	1,570,369
滿71歲	**200,000**	322,264	322,264	325,486	2,296,806	2,296,806	2,319,774
滿76歲	**200,000**	358,672	358,672	362,258	3,393,030	3,393,030	3,426,961
滿81歲	**200,000**	399,222	399,222	403,214	5,012,627	5,012,627	5,062,753
滿86歲	**200,000**	444,386	444,386	448,830	7,405,487	7,405,487	7,479,542
滿91歲	**200,000**	494,689	494,689	499,635	10,940,825	10,940,825	11,050,233
滿96歲	**200,000**	550,715	550,715	556,223	16,164,163	16,164,163	16,325,805
滿101歲*	**200,000**	613,118	613,118	619,249	23,881,526	23,881,526	24,120,341

*本計劃的整個保單年期為以下之較早者(i)150年；或(ii)受保人100歲（下次生日年齡）。

#首年紅利率由推廣優惠提供。獲取首年紅利優惠率的資格是根據推廣的條款及細則釐定，詳情請參閱有關推廣的單張。

蘇黎世人壽保險（香港）有限公司
計劃：瑞駿（尊尚版）萬用壽險保險計劃

4. 說明摘要註釋

(i) 第3a及3b部分乃概括說明您基本計劃的主要利益，並未將第2部分所列之附加保障（如適用）計算在內，且假設以下情況：
   a) 所有應繳保費會按計劃全數支付，同時沒有行使保費假期的選項（如適用）；
   b) 保費在保費繳付年期內不變；
   c) 在整個保單年期內沒有提取戶口價值；
   d) 在整個保單年期內，現時的費用及收費標準維持不變；
   e) 沒有更改受保人；
   f) 沒有行使保單分拆的選項；
   g) 名義金額維持不變；
   h) 在任何假設基礎情況下，均未有支付過任何賠償或沒有任何應付賠償；
   i) 在第3a部分的保守假設基礎和現時假設基礎下及3b部分悲觀情景和樂觀情景的假設基礎下，長期客戶紅利在第10個保單年度終結後派發至您的保單，及其後每滿5年派發，直至保單年期屆滿。長期客戶紅利是根據以下註釋 (ii) 中所述的長期客戶紅利率計算。

   如欲知悉更多資料，或（如適當）索取更詳盡的建議書，請與您的持牌保險中介人或本公司聯絡。

(ii) 長期客戶紅利率固定為每年2%。每筆長期客戶紅利的金額等於長期客戶紅利率乘以派發前5年之每個保單月底的平均戶口價值。

(iii) 由於需要將金額調整為整數，上列保費總額或會與保單中應繳保費總額稍有出入。

(iv) 於審視第3a及3b部分說明摘要的金額時，應注意未來的生活成本很可能會因通脹而上升。

(v) 此說明摘要假設在整個保單年期內不包括任何保費徵費。

(vi) 除非在保單退保、冷靜期內取消保單或支付身故賠償的情況下，否則預繳保費不予退還或提取。若保單在2年保費繳付年期之首個保單年度內退保，我們將向您退還我們實際從您收到的所有款項減去已繳交的保費之餘額。若保單在冷靜期內被取消，我們將向您退還我們實際從您收到的所有款項。若受保人在保單生效期間內的首四個保單年度內身故（不論是否因受保人自殺），而沒有指定後備受保人的情況下，我們將向您或您的遺產繼承人（如您同時為受保人）退還我們實際從您收到的所有款項減去已繳交的保費。

5. 過往派息率資料

https://www.zurich.com.hk/zh-hk/crediting-interest-rate

您可瀏覽以上網址以了解本公司過往派息率的資料作參考用途。請注意，網址上所顯示的過往派息率並未扣除相關保單費用及收費（如保單行政費用、管理年費等）。

蘇黎世人壽保險（香港）有限公司
計劃：瑞駿（尊尚版）萬用壽險保險計劃

費用及收費摘要

以下顯示第3部分中基本計劃的說明所用的費用及收費標準。除非另有指明，現時的費用及收費標準並非保證，以及受制於本公司在提前1個月以書面通知您後作出改變的全權酌情決定權。

1. 保單行政費用

   保單行政費用將於每個月初從您的戶口價值中扣除。保單行政費用等於每年保單行政費用率（即下表所定義的費用率隨保單年度而異）乘以名義金額再除以12，再加上在整個保單年期內每月初從戶口價值中扣除4美元（以每份保單計）。定期保費的任何遞減將不會減低名義金額。本公司保留不設上限地增加保單行政費用。

保單年度	每年保單行政費用率 （現時費率）	每年保單行政費用率 （最高費率）
1-2	0.1225	不適用
3-5	0.0150	不適用
6及其後	0.0000	不適用

2. 管理年費

   從第6個保單年度開始至整個保單年期，管理年費將從您的戶口價值中扣除。此費用在每月初扣除，計算為上一個月底戶口價值的1.2%（現時費率）的十二分之一 (1 / 12)。本公司保留不設上限地增加管理年費。

3. 部分提取費用及退保費用

   部分提取費用：

   第2個保單年度後允許部分提取。若您在第6個保單年度之前提取部分戶口價值，將收取部分提取費用。部分提取費用會從戶口價值中扣除，等於以下之較高者：

   (i) 下表所列的退保費用收費率×部分提取金額×10%；及

   (ii) 20 美元。

   提取戶口價值受產品小冊子中我們所列明的行政規章約束。本公司將保留更改 (a) 最低部分提取金額，(b) 部分提取費用；及 (c) 假設在進行部分提取後立刻提出退保要求的最低退保價值。

蘇黎世人壽保險（香港）有限公司
計劃：瑞駿（尊尚版）萬用壽險保險計劃

退保費用：
如保單在第6個保單年度前失效或退保，您將根據下表中隨保單年度而異的退保費用收費率乘以名義金額支付退保費用。

保單年度	退保費用收費率^
1-2	不適用
3	0.06
4	0.04
5	0.02
6 及其後	0.00

^首2個保單年度的退保價值為零。 如果在非保單周年日發生保單失效、退保或部分提取，適用的退保費用收費率將按保單條款中說明的按比例計算。

警告

- **除非您有意就已選擇的保險計劃年期支付全期保費，否則不應投保本產品。**
- **如果您提前終止本保單或提前停止支付保費，則可能會蒙受重大損失。**
- **如戶口價值不足以繳付各項費用及收費，您的保單可能會被終止。**

聲明

本人確認已閱讀及明白本利益說明文件連同費用及收費摘要所提供的資料，並已收到本計劃的主要產品推銷刊物、推廣單張及相關的過往派息率資料（如適用）。

申請人姓名： V IP

簽署： _____

日期： _____

蘇黎世人壽保險（香港）有限公司
計劃：瑞駿（尊尚版）萬用壽險保險計劃

基本計劃 – 所有年份之總戶口價值、退保價值及身故賠償的補充說明摘要

保險公司名稱：	蘇黎世人壽保險（香港）有限公司		
保費繳付年期：	2 年	**保單年期：**	以下之較早者 (i)150年；或 (ii)受保人100歲（下次生日年齡）
保費繳付模式：	每年		
投保時每年保費：	100,000.00 美元	**保單貨幣：**	美元
名義金額：	200,000.00 美元		

下表旨在顯示保守假設基礎及現時假設基礎下計算的戶口價值、退保價值以及身故賠償。保守假設基礎的金額為非保證金額，並是以每年派息率為 0% 及現時的費用及收費標準（收費率有可能調整）計算，而該金額並不包括任何非保證紅利（如有）。現時假設基礎是以現時預計派息率及現時的費用及收費標準（收費率有可能調整）計算，該金額包括任何非保證紅利（如有），但所計算的金額並非保證金額。實際獲發之金額可能會比所示者較高或較低。在某些情況下，非保證紅利可能為零（如適用）。蘇黎世人壽保險（香港）有限公司（「本公司」）的現時假設派息率不應被理解為對未來投資回報的預測或估算。將來的派息率或會較高或較低。關於最高及現時的費用及收費標準， 請參考費用及收費摘要。

保單年度終結	**繳付保費總額**	已提取金額	保守假設基礎			現時假設基礎		
			派息率：每年0%			首年紅利率#：每年8% 第2年及其後派息率：每年7.3%		
			以現時費用及收費計算			以現時費用及收費計算		
			戶口價值	退保價值	身故賠償	戶口價值	退保價值	身故賠償
1	**100,000**	-	75,452	-	100,000	83,452	-	100,000
2	**200,000**	-	150,904	138,904	200,000	164,996	152,996	200,000
3	**200,000**	-	147,856	139,856	200,000	173,993	165,993	200,000
4	**200,000**	-	144,808	140,808	200,000	183,646	179,646	200,000
5	**200,000**	10,000	131,740	131,740	190,000	183,309	183,309	190,000
6	**200,000**	10,000	120,229	120,229	121,432	183,826	183,826	185,664
7	**200,000**	10,000	108,856	108,856	109,945	184,374	184,374	186,218
8	**200,000**	10,000	97,619	97,619	98,595	184,956	184,956	186,805
9	**200,000**	10,000	86,516	86,516	87,381	185,573	185,573	187,428
10	**200,000**	10,000	77,511	77,511	78,286	189,824	189,824	191,722
11	**200,000**	10,000	66,648	66,648	67,314	190,737	190,737	192,645
12	**200,000**	10,000	55,914	55,914	56,473	191,706	191,706	193,623
13	**200,000**	10,000	45,309	45,309	45,762	192,733	192,733	194,661
14	**200,000**	10,000	34,830	34,830	35,178	193,823	193,823	195,762
15	**200,000**	10,000	25,390	25,390	25,644	198,728	198,728	200,716
16	**200,000**	10,000	15,148	15,148	15,300	200,183	200,183	202,185
17	**200,000**	10,000	-	-	-	201,726	201,726	203,743
18	**200,000**	10,000	-	-	-	203,362	203,362	205,396
19	**200,000**	10,000	-	-	-	205,099	205,099	207,150

（待續。）

蘇黎世人壽保險（香港）有限公司
計劃：瑞駿（尊尚版）萬用壽險保險計劃

基本計劃 – 所有年份之總戶口價值、退保價值及身故賠償的補充說明摘要

保險公司名稱：	蘇黎世人壽保險（香港）有限公司		
保費繳付年期：	2 年	**保單年期：**	以下之較早者 (i)150年；或 (ii)受保人100歲（下次生日年齡）
保費繳付模式：	每年		
投保時每年保費：	100,000.00 美元	**保單貨幣：**	美元
名義金額：	200,000.00 美元		

（繼續）

保單年度終結	**繳付保費總額**	已提取金額	保守假設基礎			現時假設基礎		
			派息率：每年0%			首年紅利率#：每年8% 第2年及其後派息率：每年7.3%		
			以現時費用及收費計算			以現時費用及收費計算		
			戶口價值	退保價值	身故賠償	戶口價值	退保價值	身故賠償
20	**200,000**	10,000	-	-	-	210,896	210,896	213,005
21	**200,000**	10,000	-	-	-	213,090	213,090	215,221
22	**200,000**	10,000	-	-	-	215,418	215,418	217,572
23	**200,000**	10,000	-	-	-	217,887	217,887	220,065
24	**200,000**	10,000	-	-	-	220,506	220,506	222,711
25	**200,000**	10,000	-	-	-	227,523	227,523	229,798
26	**200,000**	10,000	-	-	-	230,727	230,727	233,034
27	**200,000**	10,000	-	-	-	234,126	234,126	236,467
28	**200,000**	10,000	-	-	-	237,731	237,731	240,108
29	**200,000**	10,000	-	-	-	241,555	241,555	243,971
30	**200,000**	10,000	-	-	-	250,238	250,238	252,740
31	**200,000**	10,000	-	-	-	254,822	254,822	257,370
32	**200,000**	10,000	-	-	-	259,684	259,684	262,281
33	**200,000**	10,000	-	-	-	264,842	264,842	267,491
34	**200,000**	10,000	-	-	-	270,313	270,313	273,016
35	**200,000**	10,000	-	-	-	281,271	281,271	284,084
36	**200,000**	10,000	-	-	-	287,739	287,739	290,617
37	**200,000**	10,000	-	-	-	294,601	294,601	297,547
38	**200,000**	10,000	-	-	-	301,879	301,879	304,898
39	**200,000**	10,000	-	-	-	309,599	309,599	312,695
40	**200,000**	10,000	-	-	-	323,664	323,664	326,901
41	**200,000**	10,000	-	-	-	332,707	332,707	336,034
42	**200,000**	10,000	-	-	-	342,298	342,298	345,721
43	**200,000**	10,000	-	-	-	352,473	352,473	355,997
44	**200,000**	10,000	-	-	-	363,264	363,264	366,897
45	**200,000**	10,000	-	-	-	381,574	381,574	385,390
46	**200,000**	10,000	-	-	-	394,133	394,133	398,074

（待續。）

蘇黎世人壽保險（香港）有限公司
計劃：瑞駿（尊尚版）萬用壽險保險計劃

基本計劃 – 所有年份之總戶口價值、退保價值及身故賠償的補充說明摘要

保險公司名稱：	蘇黎世人壽保險（香港）有限公司		
保費繳付年期：	2 年	**保單年期：**	以下之較早者 (i)150年；或 (ii)受保人100歲（下次生日年齡）
保費繳付模式：	每年		
投保時每年保費：	100,000.00 美元	**保單貨幣：**	美元
名義金額：	200,000.00 美元		

（繼續）

保單年度終結	**繳付保費總額**	已提取金額	保守假設基礎			現時假設基礎		
			派息率：每年0%			首年紅利率#：每年8% 第2年及其後派息率：每年7.3%		
			以現時費用及收費計算			以現時費用及收費計算		
			戶口價值	退保價值	身故賠償	戶口價值	退保價值	身故賠償
47	**200,000**	10,000	-	-	-	407,454	407,454	411,529
48	**200,000**	10,000	-	-	-	421,584	421,584	425,800
49	**200,000**	10,000	-	-	-	436,572	436,572	440,937
50	**200,000**	10,000	-	-	-	460,679	460,679	465,286
51	**200,000**	10,000	-	-	-	478,040	478,040	482,821
52	**200,000**	10,000	-	-	-	496,455	496,455	501,420
53	**200,000**	10,000	-	-	-	515,988	515,988	521,148
54	**200,000**	10,000	-	-	-	536,707	536,707	542,074
55	**200,000**	10,000	-	-	-	568,734	568,734	574,422
56	**200,000**	10,000	-	-	-	592,655	592,655	598,582
57	**200,000**	10,000	-	-	-	618,028	618,028	624,208
58	**200,000**	10,000	-	-	-	644,941	644,941	651,391
59	**200,000**	10,000	-	-	-	673,489	673,489	680,223
60	**200,000**	10,000	-	-	-	716,332	716,332	723,496
61	**200,000**	10,000	-	-	-	749,213	749,213	756,705
62	**200,000**	10,000	-	-	-	784,090	784,090	791,931
63	**200,000**	10,000	-	-	-	821,085	821,085	829,296
64	**200,000**	10,000	-	-	-	860,325	860,325	868,928
65	**200,000**	10,000	-	-	-	917,943	917,943	927,123
66*	**200,000**	10,000	-	-	-	963,063	963,063	972,694

*本計劃的整個保單年期為以下之較早者(i)150年；或 (ii)受保人100歲（下次生日年齡）。

#首年紅利率由推廣優惠提供。獲取首年紅利優惠率的資格是根據推廣的條款及細則釐定，詳情請參閱有關推廣的單張。

以上摘要說明：請參考「補充說明摘要註釋」部分。

蘇黎世人壽保險（香港）有限公司
計劃：瑞駿（尊尚版）萬用壽險保險計劃

基本計劃 – 所有年份之總戶口價值、退保價值及身故賠償的補充說明摘要

保險公司名稱：	蘇黎世人壽保險（香港）有限公司		
保費繳付年期：	2 年	**保單年期：**	以下之較早者 (i)150年；或 (ii)受保人100歲（下次生日年齡）
保費繳付模式：	每年		
投保時每年保費：	100,000.00 美元	**保單貨幣：**	美元
名義金額：	200,000.00 美元		

下表旨在顯示在悲觀及樂觀情景下對戶口價值、退保發還金額以及身故賠償額的影響。所有顯示的金額均為非保證金額，並是根據悲觀及樂觀情景下設定的未來派息率、現時的費用及收費標準及非保證紅利(如有) 計算。此兩種情景並不代表實際派息率的上限和下限。該等情景僅用以表達按照本公司採用的投資政策及目標而對本保單的戶口價值、退保發還金額以及身故賠償額可能引致的差異，作參考用途。實際獲發之金額可能會比所示者較高或較低。在某些情況下，非保證紅利可能為零(如適用)。此假設的派息率並不應被理解為對未來投資回報的預測或估算。將來的派息率或會較高或較低。關於現時的費用及收費標準，請參考費用及收費摘要。

保單年度終結	**繳付保費總額**	已提取金額	悲觀情景			樂觀情景		
			首年紅利率#：每年8% 第2年及其後派息率：每年3%			首年紅利率#：每年8% 第2年及其後派息率：每年9%		
			以現時費用及收費計算			以現時費用及收費計算		
			戶口價值	退保價值	身故賠償	戶口價值	退保價值	身故賠償
1	**100,000**	-	83,452	-	100,000	83,452	-	100,000
2	**200,000**	-	161,407	149,407	200,000	166,415	154,415	200,000
3	**200,000**	-	163,202	155,202	200,000	178,344	170,344	200,000
4	**200,000**	-	165,050	161,050	200,000	191,347	187,347	200,000
5	**200,000**	10,000	156,656	156,656	190,000	194,668	194,668	196,615
6	**200,000**	10,000	149,248	149,248	150,741	199,010	199,010	201,000
7	**200,000**	10,000	141,708	141,708	143,125	203,690	203,690	205,727
8	**200,000**	10,000	134,032	134,032	135,372	208,732	208,732	210,820
9	**200,000**	10,000	126,219	126,219	127,481	214,167	214,167	216,308
10	**200,000**	10,000	120,921	120,921	122,130	224,059	224,059	226,300
11	**200,000**	10,000	112,874	112,874	114,002	230,684	230,684	232,990
12	**200,000**	10,000	104,682	104,682	105,729	237,822	237,822	240,200
13	**200,000**	10,000	96,344	96,344	97,307	245,515	245,515	247,970
14	**200,000**	10,000	87,856	87,856	88,735	253,805	253,805	256,343
15	**200,000**	10,000	81,124	81,124	81,935	267,489	267,489	270,164
16	**200,000**	10,000	72,364	72,364	73,087	277,484	277,484	280,259
17	**200,000**	10,000	63,447	63,447	64,081	288,256	288,256	291,139
18	**200,000**	10,000	54,370	54,370	54,914	299,864	299,864	302,863
19	**200,000**	10,000	45,131	45,131	45,583	312,373	312,373	315,497

（待續。）

蘇黎世人壽保險（香港）有限公司
計劃：瑞駿（尊尚版）萬用壽險保險計劃

基本計劃 – 所有年份之總戶口價值、退保價值及身故賠償的補充說明摘要

保險公司名稱：	蘇黎世人壽保險（香港）有限公司		
保費繳付年期：	2 年	**保單年期：**	以下之較早者 (i)150年；或 (ii)受保人100歲（下次生日年齡）
保費繳付模式：	每年		
投保時每年保費：	100,000.00 美元	**保單貨幣：**	美元
名義金額：	200,000.00 美元		

（繼續）

保單年度終結	**繳付保費總額**	已提取金額	悲觀情景			樂觀情景		
			首年紅利率#：每年8% 第2年及其後派息率：每年3%			首年紅利率#：每年8% 第2年及其後派息率：每年9%		
			以現時費用及收費計算			以現時費用及收費計算		
			戶口價值	退保價值	身故賠償	戶口價值	退保價值	身故賠償
20	**200,000**	10,000	36,802	36,802	37,170	331,657	331,657	334,974
21	**200,000**	10,000	27,249	27,249	27,521	346,634	346,634	350,100
22	**200,000**	10,000	17,524	17,524	17,700	362,773	362,773	366,400
23	**200,000**	10,000	-	-	-	380,164	380,164	383,966
24	**200,000**	10,000	-	-	-	398,906	398,906	402,895
25	**200,000**	10,000	-	-	-	426,464	426,464	430,729
26	**200,000**	10,000	-	-	-	448,799	448,799	453,287
27	**200,000**	10,000	-	-	-	472,868	472,868	477,597
28	**200,000**	10,000	-	-	-	498,804	498,804	503,792
29	**200,000**	10,000	-	-	-	526,754	526,754	532,021
30	**200,000**	10,000	-	-	-	566,536	566,536	572,202
31	**200,000**	10,000	-	-	-	599,743	599,743	605,740
32	**200,000**	10,000	-	-	-	635,526	635,526	641,881
33	**200,000**	10,000	-	-	-	674,086	674,086	680,827
34	**200,000**	10,000	-	-	-	715,640	715,640	722,796
35	**200,000**	10,000	-	-	-	773,482	773,482	781,216
36	**200,000**	10,000	-	-	-	822,749	822,749	830,976
37	**200,000**	10,000	-	-	-	875,840	875,840	884,598
38	**200,000**	10,000	-	-	-	933,051	933,051	942,382
39	**200,000**	10,000	-	-	-	994,702	994,702	1,004,650
40	**200,000**	10,000	-	-	-	1,079,225	1,079,225	1,090,017
41	**200,000**	10,000	-	-	-	1,152,221	1,152,221	1,163,744
42	**200,000**	10,000	-	-	-	1,230,883	1,230,883	1,243,191
43	**200,000**	10,000	-	-	-	1,315,649	1,315,649	1,328,805
44	**200,000**	10,000	-	-	-	1,406,994	1,406,994	1,421,064
45	**200,000**	10,000	-	-	-	1,530,935	1,530,935	1,546,244
46	**200,000**	10,000	-	-	-	1,638,988	1,638,988	1,655,378

（待續。）

蘇黎世人壽保險（香港）有限公司
計劃：瑞駿（尊尚版）萬用壽險保險計劃

基本計劃 – 所有年份之總戶口價值、退保價值及身故賠償的補充說明摘要

保險公司名稱：	蘇黎世人壽保險（香港）有限公司		
保費繳付年期：	2 年	**保單年期：**	以下之較早者 (i)150年；或 (ii)受保人100歲（下次生日年齡）
保費繳付模式：	每年		
投保時每年保費：	100,000.00 美元	**保單貨幣：**	美元
名義金額：	200,000.00 美元		

（繼續）

保單年度終結	**繳付保費總額**	已提取金額	悲觀情景			樂觀情景		
			首年紅利率#：每年8% 第2年及其後派息率：每年3%			首年紅利率#：每年8% 第2年及其後派息率：每年9%		
			以現時費用及收費計算			以現時費用及收費計算		
			戶口價值	退保價值	身故賠償	戶口價值	退保價值	身故賠償
47	200,000	10,000	-	-	-	1,755,428	1,755,428	1,772,983
48	200,000	10,000	-	-	-	1,880,905	1,880,905	1,899,714
49	200,000	10,000	-	-	-	2,016,121	2,016,121	2,036,282
50	200,000	10,000	-	-	-	2,198,298	2,198,298	2,220,281
51	200,000	10,000	-	-	-	2,358,147	2,358,147	2,381,728
52	200,000	10,000	-	-	-	2,530,402	2,530,402	2,555,706
53	200,000	10,000	-	-	-	2,716,027	2,716,027	2,743,188
54	200,000	10,000	-	-	-	2,916,059	2,916,059	2,945,220
55	200,000	10,000	-	-	-	3,184,274	3,184,274	3,216,117
56	200,000	10,000	-	-	-	3,420,649	3,420,649	3,454,855
57	200,000	10,000	-	-	-	3,675,369	3,675,369	3,712,123
58	200,000	10,000	-	-	-	3,949,860	3,949,860	3,989,359
59	200,000	10,000	-	-	-	4,245,656	4,245,656	4,288,113
60	200,000	10,000	-	-	-	4,640,985	4,640,985	4,687,395
61	200,000	10,000	-	-	-	4,990,423	4,990,423	5,040,327
62	200,000	10,000	-	-	-	5,366,983	5,366,983	5,420,653
63	200,000	10,000	-	-	-	5,772,771	5,772,771	5,830,499
64	200,000	10,000	-	-	-	6,210,056	6,210,056	6,272,156
65	200,000	10,000	-	-	-	6,793,185	6,793,185	6,861,117
66*	200,000	10,000	-	-	-	7,309,672	7,309,672	7,382,769

*本計劃的整個保單年期為以下之較早者(i)150年；或 (ii)受保人100歲（下次生日年齡）。
#首年紅利率由推廣優惠提供。獲取首年紅利優惠率的資格是根據推廣的條款及細則釐定，詳情請參閱有關推廣的單張。

以上摘要說明：請參考「補充說明摘要註釋」部分。

蘇黎世人壽保險（香港）有限公司
計劃：瑞駿（尊尚版）萬用壽險保險計劃

基本計劃 – 所有年份之總戶口價值、退保價值及身故賠償的補充說明摘要

補充說明摘要註釋

(i) 「基本計劃 – 總戶口價值、退保價值及身故賠償的補充說明摘要」乃概括說明您基本計劃的主要利益，並未將第2部分所列之附加保障（如適用）計算在內，且假設以下情況：
   a) 保費在保費繳付年期內不變；
   b) 在整個保單年期內，現時的費用及收費標準維持不變；
   c) 沒有更改受保人；
   d) 沒有行使保單分拆的選項；
   e) 名義金額維持不變；
   f) 在任何假設基礎情況下，沒有支付過任何賠償或沒有任何應付賠償；
   g) 在保守假設基礎和現時假設基礎下、悲觀情景和樂觀情景的假設基礎下，長期客戶紅利在第10個保單年度終結後派發至您的保單，及其後每滿5年派發，直至保單年期屆滿。長期客戶紅利是根據以下註釋 (ii) 中所述的長期客戶紅利率計算 ；
   h) 所有應繳保費會按計劃全數支付，同時沒有行使保費假期的選項（如適用）；
   i) 有提取戶口價值。

   如欲知悉更多資料，或（如適當）索取更詳盡的建議書，請與您的持牌保險中介人或本公司聯絡。

(ii) 長期客戶紅利率固定為每年2%。每筆長期客戶紅利的金額等於長期客戶紅利率乘以派發前5年之每個保單月底的平均戶口價值。

(iii) 當部分提取時，部分提取費用（如有）將從您的戶口價值中扣除（詳情請參閱費用及收費摘要）。

(iv) 由於需要將金額調整為整數，上列保費總額或會與保單中應繳保費總額稍有出入。

(v) 於審視以上補充說明摘要的金額時，應注意未來的生活成本很可能會因通脹而上升。

(vi) 此說明摘要假設在整個保單年期內不包括任何保費徵費。

(vii) 除非在保單退保 、冷靜期內取消保單或支付身故賠償的情況下，否則預繳保費不予退還或提取。若保單在2年保費繳付年期之首個保單年度內退保，我們將向您退還我們實際從您收到的所有款項減去已繳交的保費之餘額。若保單在冷靜期內被取消，我們將向您退還我們實際從您收到的所有款項。若受保人在保單生效期間內的首四個保單年度內身故（不論是否因受保人自殺），而沒有指定後備受保人的情況下，我們將向您或您的遺產繼承人（如您同時為受保人）退還我們實際從您收到的所有款項減去已繳交的保費。